

SI

NAVODILA ZA UPORABO NOČNE POSODE

POMEMBNO! SHRANITE ZA MOREBITNO KASNEJŠO UPORABO! PAZLJIVO PREBERITE!

1. **UPORABA NOČNE POSODE:** Izdelek je ergonomsko oblikovan. Višji sprednji del preprečuje škropljenje med uporabo. Višji zadnji del v obliki repa je mišljen kot naslon in namenjen počitku. Preverite ali nočna posoda varno stoji na ravni in stabilni površini. Nočne posode ne uporabljajte, če je poškodovana ali nesestavljena. Vse dodatne ali nadomestne dele mora priskrbeti proizvajalec oziroma dobavitelj in morajo biti v paketu skupaj z nočno posodo.
2. **ČIŠČENJE:** Po vsaki uporabi nočno posodo očistite. Čistite z večnamenskim čistilom - blagim detergentom kot je tekoče milo. Če se želite izogniti morebitnim poškodbam nočne posode, ne uporabljajte belila, sredstev za čiščenje, čistilnih krpic ali krtačk. Po uporabi ali čiščenju nočno posodo osušite.

Varnostno opozorilo

Primerno za otroke od 18 do 60 mesecev z maksimalno težo do 30 kg, ki lahko samostojno sedijo.

3. **OPOZORILO! SKLADNOST Z VARNOSTNIMI PRIPOROČILI. OTROKA NIKOLI NE PUSTITE BREZ NADZORA.** Otroci naj izdelek uporabljajo samo v prisotnosti odrasle osebe. Otrok mora biti sposoben samostojno sedeti. Posebej pozorni morate biti na malčke pri 18 mesecih. Nikoli ne puščajte v bližini odprtega ognja ali drugih močnih virov vročine (električni ali plinski grelci). Nočne posode nikoli ne uporabljajte kot pručko ali stopničko.



OPOZORILO! Izdelek ni igračka. Otroka nikoli ne puščajte samega brez nadzora ali pod nadzorom drugih otrok. Otrok mora biti zmeraj na dosegu rok. Otrokova varnost temelji na odgovornosti odraslih oseb in njihovega nadzora. Izdelek hranite izven dosega ognja ali vnetljivih stvari. Izdelek je primeren za otroke kateri lahko sedijo samostojno. Posebej pomemben je nadzor nad otroki pri starosti 18 mesecev. Izdelka ne uporabljajte kot pručko ali igračo. Izdelek ni varnostni pripomoček.

HR

UPUTE ZA UPOTREBU NOČNE POSUDE

VAŽNO! SPREMITE ZA MOGUĆU KASNIJU UPOTREBU! PAŽLJIVO PROČITAJTE!

1. **UPOTREBA NOČNE POSUDE:** Proizvod je ergonomski oblikovan. Viši prednji dio sprječava prskanje prilikom upotrebe. Viši stražnji dio u obliku repa osmišljen je kao naslon i namijenjen odmoru. Provjerite ako nočna posuda sigurno stoji na ravnoj i stabilnoj površini. Noćnu posudu nemojte koristiti ako je oštećena ili nezavršena. Sve dodatne ili zamjenske dijelove mora odobriti proizvođač, tj. distributer i moraju biti u paketu zajedno s noćnom posudom.
2. **ČIŠĆENJE:** Nakon svake upotrebe očistite posudu. Čistite s višenamjenskim sredstvom – blagim deterdžentom kao što je tekući sapun. Ako želite izbjeći moguće ozljede noćne posude nemojte koristiti izbjeljivače, sredstva za čišćenje, krpe za čišćenje ili četke. Nakon upotrebe ili čišćenja noćnu posudu osušite.



Sigurnosno upozorenje:

Namijenjeno djeci od 18 do 60 mjeseci starosti s maksimalnom težinom do 30 kg, kada mogu samostalno sjediti.

3. **OPOZORENJE! U SKLADU SA SIGURNOSNIM PREPORUKAMA. DIJETE MIKADA NEOMJTE OSTAVLJATI BEZ NADZORA.** Djeca smiju koristiti proizvod samo uz prisutnost odrasle osobe. Dijete mora biti sposobno samostalno sjediti. Posebnu pozornost morate obratiti na mališane starosti 18 mjeseci. Proizvod nikada ne ostavljajte u blizini otvorene vatre ili drugih izvora vrućine (električni ili plinski grijači). Noćnu posudu nikada nemojte koristiti kao stolicu ili stepenicu.



UPOZORENJE! Proizvod nije igračka. Dijete nemojte nikada ostavljati bez nadzora niti pod nadzorom ostale djece. Uvijek imajte dijete na dohvata ruke. Sigurnost djeteta ovisi o nadzoru odraslih. Držite proizvod izvan izvora vatre i zapaljivih predmeta. Proizvod je namijenjen djeci koja mogu samostalno sjediti. Osobito važan je nadzor nad djecom starosti 18 mjeseci. Ne koristite kao stepenicu ili igračku. Ovo nije sigurnosni uređaj.

EN

USER INSTRUCTIONS FOR BABY POTTY

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

1. **USING THE BABY POTTY:** The product has been ergonomically designed. The higher wall at the front of the baby potty provides splash protection. The higher wall at the back acts as a back rest. Check that the baby potty sits securely on a solid and stable surface before each use. Don't use if the baby potty is damaged or incomplete. All additional parts or replacement parts of this baby potty must be supplied by the manufacturer or the retailer.
2. **CLEANING:** Clean the baby potty after each use. Clean with a general purpose, mild household detergent such as liquid soap. Do not use bleach, scouring agents, scouring pads or brushes in order to avoid causing damage. Dry the baby potty after use or cleaning.



Warning notice

Suitable for children from 18 to 60 months with a max. weight of 30 kg that can sit up independently.

3. **WARNING! CONFORMITY WITH SAFETY REQUIREMENTS. NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.** Children may use the product only when accompanied by an adult. The child should be able to sit up independently. In particular, it is important to pay attention to toddlers at 18 months old. Never place near open fire or other strong sources of heat (e.g. electric or gas heaters). Never use the baby potty as a step or toy.



WARNING! This is NOT a safety device. NEVER leave baby unattended or in the care of children. ALWAYS keep baby within arm's reach. Child safety depends on adult supervision. Keep products away from fire or flammable goods. The child should be able to sit up independently. In particular, it is important to pay attention to toddlers at 18 months old. Never use the baby potty as a step or toy. This is not a toy.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG ZUR ANWENDUNG DES NACHTTOPFS

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN! AUFMERKSAM LESEN!

1. **GEBRAUCH DES NACHTTOPFS:** Das Produkt ist ergonomisch geformt. Höherer Vorderteil hindert das Spritzen während der Anwendung. Höherer Hinterteil in der Form eines Schwanzes ist als Anlehne gedacht und zur Erholung bestimmt. Überprüfen Sie, ob das Nachttöpfchen sicher auf einer geraden und stabilen Grundlage steht. Wenn das Nachttöpfchen beschädigt oder unvollendet ist, dann benutzen Sie es nicht. Alle zusätzlichen Teile oder Ersatzteile muss der Hersteller bzw. der Lieferant besorgen und sie müssen zusammen mit dem Nachttöpfchen im Paket sein.
2. **REINIGUNG:** Nach jeder Verwendung reinigen Sie das Nachttöpfchen. Putzen Sie mit einem allgemeinen Reinigungsmittel – sanftem Detergent, wie z.B. flüssige Seife. Um die möglichen Schäden zu meiden, benutzen Sie keine Bleichmittel, Reinigungsmittel, Putzlappen oder Bürsten. Nach der Verwendung oder Reinigung trocknen Sie das Nachttöpfchen.



Sicherheitshinweis

Für Kinder von 18 bis 60 Monaten bis max. 30 kg, die schon selbst sitzen, geeignet.

3. **WARNUNG! DEN SICHERHEITSHINWEISEN GEMÄSS. LASSEN SIE DAS KIND NIE OHNE AUFSICHT.** Die Kinder sollen das Produkt nur in Anwesenheit von Erwachsenen benutzen. Das Kind muss schon selbstständig sitzen können. Besonders aufmerksam müssen Sie bei Kleinkindern mit 18 Monaten sein. Lassen Sie das Produkt nie in der Nähe vom offenen Feuer oder anderen starken Heizquellen (Elektro- oder Gasheizkörper). Das Töpfchen darf nie als Fußbank oder Treppchen benutzt werden.



WARNUNG! Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie das Kind nie allein ohne Aufsicht oder unter Aufsicht eines anderen Kindes. Das Kind muss immer in Ihrer Reichweite sein. Die Sicherheit Ihres Kindes basiert auf der Verantwortung eines Erwachsenen und seiner Aufsicht. Heben Sie das Produkt nicht in der Nähe vom Feuer oder entzündlicher Gegenstände auf. Das Kind muss selbstständig aufrecht sitzen können. Darauf ist insbesondere bei Kleinkindern mit 18 Monaten zu achten. Den Babytopf niemals als Triebfläche oder als Spielzeug benutzen. Das ist kein sicheres Gerät.

МК

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА НА НОКШИР

ВАЖНО! СОЧУВАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА! ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ!

1. **УПОТРЕБА НА НОКШИРОТ:** Производот е со ергономски дизајниран. Горниот преден дел спречува прскање за време на употребата. Високиот заден дел во облик на опашка е наменет како потпирач за грб и за одмор. Проверете дали нокширот е безбедно поставен на рамна и стабилна површина. Не го користете нокширот доколку некој дел е оштетен или не е целосен. Сите дополнителни или резервни делови мора да бидат обезбедени од страна на производителот или добавувачот и мора да бидат спакувани со нокширот.
2. **ЧИСТЕЊЕ:** По секоја употреба, исчистете го нокширот. Чистете со повеќенаменско средство- благ детергент како течен сапун. За да избегнете можно оштетување кај нокширот не користете средства за белење, средства за чистење, крпи за чистење или четки. По употреба или чистење исушете го нокширот.
- ▲ **Безбедносно предупредување**
Наменет за деца од 18 до 60 месеци со максимална тежина до 30 кг, кои можат самостојно да седат.
3. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕПОРАКИ. ДЕТЕТО НИКОГАШ НЕ ГО ОСТАВАЈТЕ САМО БЕЗ НАДЗОР.** При користење на производот потребен е постојан надзор од возрасно лице. Детето мора да биде способно само да седи. Посебно внимание треба да се обрне на малите по 18 месеци. Никога не го поставувајте близу отворен оган или други силни извори на топлина (електрични или гасни греалки). Нокширот не го користете како столче или скалило
- ▲ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Производот НЕ Е играчка. НИКОГАШ не го оставајте вашето дете без надзор. СЕКОГАШ** придржувајте го детето со едната рака. Чувајте го производот подалеку од оган и запалливи производи. Производот е наменет за деца кои можат да седат самостојно. Важно е секогаш да биде под надзор детето кое е под 18 месеци. Не го користете производот со скали или како играчка. Ова не е безбедна направа.